



# TOLET

***Two Bed Room Family Portion  
(Second Floor)***

***in Independent House***

- Area : 1300 sq.ft.
- North facing portion
- North and West Roads
- Car Parking
- Large Hall , Spacious Rooms and Kitchen
- Spacious Balconies and open areas
- Best Quality Wooden/Electrical/Sanitary and CP fittings/Flooring/Decorative Lighting etc
- Spacious Storage Areas

***READY FOR OCCUPATION***

Address :

*Yadlapati's Home ; 1-9-286/2/P  
Near Ramnagar Gundu*

*Vidyanagar ; Hyderabad - 500 044*

*Contact : 040 - 27071500 :: Mobile : 9948577517*



సంఖ్య : 14  
సంచిక : 5  
ఆగస్టు 2014

261

పేజీలు : 100  
వేల :  
` 30/-



ముఖ్యాలిం : రామగు రఘుమే కారణం... : లిటరేరీస్ : నందు

చిరునామా : 1-9-286/2/P; “యడ్లుమాటివాల ఇల్ల” ; విద్యానగర్ (రాంగర్ గుండు దగ్గర);

హైదరాబాద్ - 500 044 :: ఫోన్ : 040 - 2707 1500

email : rachanapatrika@hotmail.com, rachanapatrika@gmail.com : Visit : www.rachana.net

## సంపాదకీయం.....

5

### కథలు

జ్ఞానం కనిపించడంలేదు

- వివిన మూర్తి	34
కథాపీరం కథ ... మొదటి నేస్తం	
- సాగి వర్గురాజు	39
మారే రూల్సు - మ. రుక్కిణీ గోపాల్	43
ఆప్రికన్ కథలు :: మాంసం ముక్కు	
- బిరగో డియోవ్ :: కవన శర్మ	48
కథాపీరం కథ ... గుడ్బై మిస్టర్ సంపత్త	
- యల్లాప్రగడ	52
కథాపీరం కథ ... అంకురం	
- అనిల్ ప్రసాద్ లింగం	56
మారుతున్న కుటుంబ సంబంధాల కథల పోటీలో...	
బహుమతి పొందిన కథ...	
జీవన వేదం - యం. అహల్యాదేవి	63
విముక్తుడు - ఎన్. తారక రామారావు	70
గోరంత పొరబాటు - డి. కనకదుర్గ	73

### సీలయిల్ రచనలు

మరో పుష్టరమ్

- బి.వి.ఎస్. రామారావు	112
చిలకా ఎగిరిపో....!	
- వసుంధర	78
అమెరికాకమ్మకబుర్లు	
- వంగూరి చిట్టేన్ రాజు	96

### శీల్పాకలు

కిరణ్ ప్రభ కవిత -

కరుణాకర్ రేభాచిత్రం	7
పజిలింగ్ పజిల్ - 261	
నిర్వహణ : ‘విరించి’	8
సాహితీ వైద్యం	
- వసుంధర	33

### అక్షాదక్షాదక్షాండ్

కారూసు

వచ్చే సంచికలో.... పత్సేక రవ్వన :

**“శాస్త్రులలో నవునాల నిర్జ్ఞాణం - సాహిత్యంలో శాస్త్రియ విమర్శ”**  
**కవన శర్డు**

The Views, Opinions expressed and Statements made by the Writers, Authors and Readers need not necessarily be those of the Editor and Management of Rachana Entinti Patrika. All disputes will come under the exclusive jurisdiction of respective Courts and Forums situated in Hyderabad City only.

### సలహాదార్థ

కాళిపట్టం రామారావు  
కవన శర్మ  
అత్తలూల నరసింహరావు  
వసుంధర  
కోణాల శ్రీరామముల్తు  
కేతు విశ్వాసాథరెడ్డి  
డా. ఎన్. సురేంద్ర  
వై. రాంబాబు & శాయి  
డా. డి.వి.ఆర్. పూష్ణా



### 'రచన' కార్యాలయం

చిరునామా

1-9-286/2/పి : విద్యానగర్  
(రాంగర్ గుండు దగ్గిర్)  
హైదరాబాద్ - 500 044  
ఫోన్ : 040 - 2707 1500

★ ★ ★

సంపాదకుడు

వై.వి.యన్.ఆర్.యన్.తల్పశాయి

అససియేట్ ఎడిటర్

'పంసలేళు'

*The Only Magazine Administered by Writers*



ఒకటి రెండుగా మారిన రాష్ట్రం సుష్మాద్యావ వాతావరణంలో మనుగడ సాగించాలని సామాన్యాడు కోరుకున్నాడు. కానీ ప్రతిరోజు ఇరు రాష్ట్రాల నాయకులూ ప్రతి విషయానికి రాధాంతం చేస్తూ తమ తమ ఇబ్బందులకూ, కష్టాలకూ, అభివృద్ధి కార్యక్రమాల అవరోధానికి పొరుగు వారే మూల కారకులని దుమ్మెత్తి పోసుకుంటున్నారు. దీనికి కారణం కేవలం రాజకీయ లభీ, అధికార మనుగడలే కారణమన్నది అందరెగి నదే! మధ్యన పడి నలిగిపోతున్నది సామాన్యాడే!

ఈ జగదాలలో మరీ ముఖ్యమైనవి విద్యుత్, నీటి పంపకాల సమస్యలు. నిజమే! ప్రతి ఒకక్రికీ ఈ రెండూ నిత్యావసరాలే!

దేశంలోని ప్రతి ఊరికి విద్యుత్తూ, నీరూ అందించడమే తమ లక్ష్యమని కేంద్రంలో అధికారం చేపట్టిన ప్రభుత్వం పదే పదే చెబుతూ వస్తోంది. దీని గురించి లక్ష్యంగా దేశంలోని ముఖ్య నదులను అనుసంధానం చెయ్యాలనికూడా తలపెట్టింది. దానికి అన్ని రాష్ట్ర ప్రభుత్వాల సంసిద్ధతా అవసరం! ఏమంటే ఈ రెండు అంశాలూ రాష్ట్ర ప్రభుత్వాల పరిధిలోకి వస్తాయి కాబట్టి. దీనికి ఎన్ని రాష్ట్రాలు సరే అంటాయన్నది మరో సమస్య!

స్వతంత్రం వచ్చినప్పుడు ఉన్న రాష్ట్రాల సంఖ్య పరిమితం. ఆ కారణంగా ఈ రంగాలకు తొలుత అంతగా ఇబ్బంది లేక

పోయింది. అయితే తర్వాతి కాలంలో రాష్ట్రాల సంఖ్య ఇబ్బంది ముబ్బాడిగా పెరిగిపోయి ఆయా నదుల పరీవాహక ప్రాంతాలు; వనరులు, ఉత్సత్తు కేంద్రాలు అనేక రాష్ట్రాలలో ఉండడం కొత్త సమస్యలకు ఊపిరి పోసింది - తెగని వివాదాలకు తెర తీసింది.

దేశంలోని ప్రజలందరికి సేవచేస్తున్నరైలే, తపాలా, కమ్యూనికేషన్స్ మాదిరిగానే ఈ జల, విద్యుత్ రంగాలను కూడా కేంద్ర ప్రభుత్వ పరిధిలోకి తీసుకురావడమే దీనికి శాశ్వత పరిపొర్చం! రాజ్యాంగ పరిధిలో సాధ్యసాధ్యాల సంగతి అటుం చిత్తే - ఆ మాటకొస్తే రాజ్యాంగాన్ని ఎన్ని పదులసార్లు సపురించేదుగాక - అన్ని రాష్ట్రాలకూ సమానంగా భాగస్వామ్యం లేని ఈ రంగాల నేపథ్యంలో దేశంలోని అన్ని ఊర్లకూ నిరంతర విద్యుత్తు, నీరు అందించడం ఎలా సాధ్యమౌతుంది? సంపూర్ణ అధికారం లభించిన కేంద్రం తలుచుకుంటే దీన్ని సుసాధ్యం చేయగలదు.

మన రెండు రాష్ట్రాలూ విద్యుత్తునీ, నీటినీ కలబోసి వివాదాల సుధిగుండంలో ఇరుకుపోతే సామాన్యాడికి మిగిలేది విద్యుత్ కలిసిన నీటిలోని పడవ ప్రయాణమే!

**261**

ఈ పత్రిక పీటి! పీఅభిరుచుల మేరకు పత్రికను రూపొందించడం వూ వంతు!! అభిపూర్వించి ఆదలించడం పీ వంతు!!



రచనాభిమానులైన చందాదారులు తరచూ అడిగే ప్రశ్న...

“మా చందా కాలపరిమితి ఎప్పుడు పూర్తవుతుంది.... ???”

మీ చందా కాలపరిమితి పూర్తయిందని/పూర్తవుతోందని తెలుసుకోవడానికి సులువైన మార్గం:

ప్రతీ నెలా మీరందుకునే ‘రచన’ సంచిక కవరు మీది మీ చిరునామా పైన మీ చందా సంబ్యుతో బాటుగా చందా పూర్తయ్యే/పూర్తయిన సంచిక సంబ్యు ఉంటుంది. ఈ సంబ్యును మీరందుకున్న సంచిక సంబ్యుతో సరిచూసుకుంటే మీ చందా కాలపరిమితి ఏ సంచిక వరకూ ఉన్నదో / ఏ సంచికతో పూర్తయిందో తెలుస్తుంది. దాని ప్రకారం మీ చందా కాలపరిమితిని తగు విధంగా పొడిగించుకోవడానికి వీలవుతుంది.

ఎందుకిలా... ?

ఎప్పటికప్పుడు చందాదారులకి రిషైండర్లు పంపాలంటే త్రమ, తైము సంగతి అటుంచితే పోస్టేజికి మాత్రమే కొన్ని వందల... వందల రూపాయలు వెచ్చించాల్సి వస్తుంది. అంత ఖర్చును ‘రచన’ భరించడం కష్టమన్నది రచనాభిమానులకు విదితమే కదా!... అందుకే ఈ ఏర్పాటు చేయడం జరిగింది. చాలామంది ఈ పద్ధతికి అలవాటు పడినా ఇంకా చాలామంది అలవాటు పడాల్సిన అగ్త్యముంది.

‘రచన’ను బహుమతిగా వొందుతున్న చందాదారులు :

ఎందరో రచనాభిమానులు తమ బంధువులకు, మిత్రులకు, శ్రేయోభిలాషులకు ‘రచనను బహుమతిగా పంపమని చందా కడుతున్న విషయం అందరికి విదితమే! వారు కట్టిన చందా కాలపరిమితి ముగిసిన మీదట రచన’ అందుకుంటున్న వారు తమంత తామే చందా కాలపరిమితిని పొడిగించుకోవడం ధర్మం కదా!... కాబట్టి మళ్ళీ మొదట కట్టిన వారే పొడిగింపు చందా కూడా కట్టాలనుకోకుండా ఆలోచించి తగు నిర్ణయం తీసుకోగలరు!

బకాయిదారులైన చందాదారులు :

చందా కాలపరిమితి ముగిసిన చందాదారులు - కారణాలు ఏవైనాగానీ - పొడిగింపుకు అనుకూలురు కాకపోతే కనీసం ఆ విషయం మాకు తెలియజేస్తే ఇక మీదట వారికి వారికి పంపడం నిలువు చేస్తాము. చెక్కులు/డి.ఐ.లు/ఎం.బ.లు పంపే చందాదారులకు సూచనలు :

- చెక్కుల మీద కేవలం M/s. RACHANA అని మాత్రమే రాయాలి. ముందుగానీ, తర్వాతగానీ ఏవిధమైన విశేషణాలూ (the Editor ; payable at Hyderabad ; Telugu monthly etc., etc.,) రాయకూడదు. అలా రాసిన చెక్కులను బ్యాంకు అంగీకరించదు.

- Payable at Hyderabad అన్నది డి.డి.లకు మాత్రమే వర్తిస్తుందని గమనించగలరు.

- ఎం.బ.లలో అవి పంపేవారి వివరాలేమీ స్పష్టంగా పోస్ట్లు వారు రాయరు. అంచేత ఎం.బ.లు పంపేవారు విధిగా పూర్తి వివరాలతో ఉత్తరం కూడా రాయాలి. ఉభయుల సౌలభ్యం కోసం అందరూ ఉత్తరాలలో తమ ఫోన్ నెం. రాయగలరు.

261 (ఆగస్టు, 2014) సంచిక వరకూ చందా కాలపరిమితి పూర్తయిన వారందరికి ఆ వివరాలు తెలుపుతూ, ఎంత సాంఘిక పంపడం సమంజసమో సూచిస్తూ ఉత్తరాలు రాయడం జరిగించి. ఖర్చు తడిపి మోపెడయింది. అది వేరే సంగతి!

విదేశీ చందాదారులకు ఇలా రాయాలంటే ఖర్చు తడిపి ‘మోపెడు’తో సలహెట్లుకోదు - ‘విమాన’ మంత్రవుతుంది. ఆ కారణంగా వారంతా తమ ఇ-మెయిల్ ‘పడి’లు తెలియజేస్తే బకాయి వివరాలు తెలియజేయగలమని మనసి.

ఈ విషయమై చందాదారులందరూ పెద్ద మనసు చేసుకుని తెల్కణం స్థంబించి, సహకరించగలరని ఆశిస్తు...

- సంపాదకుడు

# దీర్ఘాయు చిట్టముల్లిమై చిట్టమన్మా

అముద్రిత (2006) కవితా సంపుటి (కులప్రాణిమండి) సాజిస్తుంతో

ప్రేర్ణ  
రేఖాచిత్రం



## కొండరూ ఐక్కడై

కొండర్ని చూస్తేనే  
ఎదలో కోటి మెరుపులు మెరుస్తాయి,  
ఆ మెరుపు వెలుగులు కలకాలం నిలుస్తాయి!  
కొండర్ని చూస్తేనే  
గుండె వేగం పెరుగుతుంది,  
వేగం పొచ్చిన జీవితం పరవళ్ళు తొక్కుతుంది!  
కొండర్ని చూస్తేనే  
ఆలోచనలకు అర్థం ఏర్పడుతుంది,  
అర్థవంతమైన భావాలకు ఆలంబన దొరుకుతుంది!  
కొండర్ని చూస్తేనే  
చేజారిన స్వర్గం చేరువైనట్లనిపిస్తుంది,  
చేరువైన పరిచయం శాశ్వతం కావాలనిపిస్తుంది!  
ఒక్కోసారి ఆ కొండరూ ఒక్కరే జౌతారు,  
ఆ ఒక్కరే బ్రతుకంతా తోడుంటారు...!!

(జనవరి 1982)



బరగో డియోలి ప్రైంచిలో షాహీసం ముక్కు

# శాహీసులు

స్వేచ్ఛానుకరణ

## భాషాశాస్త్రము

### 5. మాంసం ముక్కు

(ఈ కథ, ‘డో’ అంటే రొట్టె ముక్కు పోతుంది అని చచ్చినట్టు పదుకున్న దంపతుల గురించి మనం చెప్పుకోనే కథని పోలి ఉంటుంది. – కవసర్రు)

ఈక్కం కలుపుకొని అన్నదమ్ములైనవారు ఒక తల్లి కడుపున పుట్టిన అన్నదమ్ములకంటే దగ్గరవారు. లమానే అనే గ్రామంలో లామె, మౌస్స అటువంటి అన్నదమ్ములు. నూనూగు మీసాల నూతన యవ్వనం ఇంకా రావలసి ఉండగా వీరిద్దరిని ఒక గుడిసెలో పెట్టి సున్ని చేసారు. అప్పుడు కారిన ఇద్దరి పవిత్ర రక్తాలని ఒక దానితో ఒకటి పెద్దలు కలపటం వలన వీరు స్వంత అన్నదమ్ముల కంటే ఎక్కువ అనుబంధం కల అన్నదమ్ములయ్యారు. పిసినారి లామెకి గడుసు మౌస్స ఆ విధంగా అన్నదమ్ముడు అయ్యాక వారికి యవ్వనం వచ్చి పెళ్ళిళ్ళయ్యాయి. లామె భార్య అంద మైంది. అనుకూలవతి.

ఇక్కడ ముందస్తుగా మనం లమానే గ్రామం కథ చెప్పుకొన్నాకే లామె కథ చెప్పుకోవాలి!

ఆ ఊరికి, ఆ ఊరి పెద్దలు పిల్లలుగా ఉన్న దినాల్లో అతి పెద్ద పేగు వ్యాధి వచ్చి పశువులన్నీ తుడిచిపెట్టుకు పోయాయి. కొమ్ములున్న జంతువుని చూసిన వారు ఆ ఊళ్లో ఉంటే వారందరు పెళ్ళిళ్తెనవారే! వారి పిల్లలెవరూ

వాటిని చూడలేదు. ఇప్పుడిప్పుడే కోడిని కొందరు తినటం నేర్చుకొన్నారు. ఎక్కువ మంది తాజావో ఎండువో, ఉప్పువో అయిన చేపల్ని మాత్రమే రుచి చూసారు.

ఆ ఏడు వానలు బాగా పడ్డాయి. పంటలు బాగా పందాయి. తమకి గ్రాసం దాచుకోగా, విత్తనాలకి విడిగా అట్టేపెట్టుకోగా, ఇంకా అమ్ముకోటానికి మిగిలిపోయిన దిగుబడి వచ్చింది. ‘వాలా’ కోతి, దాని అనుచరులు, పంటల జోలికి పోకపోవటం చేత వాటి పిర్రల ఎరుపుదనం ఎక్కువ అవలేదు. తిలే నక్క దాని భృత్యులు మొదట్లో పుచ్చకాయల రుచికి ముచ్చటపడి తోటల్లో అడుగుపెట్టినా, వాటి కోసం రైతులు ఏర్పరిచిన కత్తెర బోనుల్లో ఒకటి రెండు నక్కలు ఒకటి రెండు కాళ్ల పోగొట్టుకోవడంతో పక్క ఊరుకి తరలి వెళ్లిపోయాయి. ఆ ఊరి పుచ్చకాయలు లమానె పుచ్చకాయ లంత రుచిగా ఉండవు. కాని అక్కడ రైతులు లమానే రైతులంత దుర్మార్గులు కాదు. కత్తెర బోను పెట్టరు. చూస్తే దుడ్లు కర్తతో బాదుతారు - అంతే! మిడతల దండ్లకి లమానెకి వచ్చే దార్లోనే సుష్మగా పంటలు దొరికాయి. ఆ విధంగా లమానెలో ఆ యేడు పంటలు రక్షింపబడ్డాయి. ఇక్కడ మనం ఫెర్లో అనే మరో ఊరులో ఉన్న పూయాతీ జాతి వారి గురించి చెప్పుకోవాలి. వారు పశుకాపరులైన

గొల్లవారు. వాళ్ళకి పశువులని చంపి మాంసం తినాలంటే బద్ధకం; తినటం కాదు - చంపటం! పంటలు పండించు కోవటానికి ఇంకా బద్ధకం. ఎవరైన వారి పశువుల్ని తీసుకొని రాగులు, జొన్నలు ఇస్తారేమో అని ఎదురు చూస్తూ ఉంటారు.

వాళ్ళకి లమానే వాళ్లు తమ అధిక పంటని అమ్మాలను కొన్నారు. లమానే నుంచి రాగులు, జొన్నలు మూటలు కట్టి గాడిదల మీద వేసుకొని యువకులు బయల్దేరారు. వాళ్ళకి పెద్దవాళ్లు ఫెర్లో నుంచి 7 సంవత్సరాల వయస్సున్న గిత్తని కొని తీసుకురమ్మని పురమాయించారు. తాము మర్చిపోయిన మాంస రుచి తిరిగి గుర్తుచేసుకుంటామని చెప్పారు.

“మీరు, మీ పిల్లలు... ఎద్దు మాంసం రుచి ఎంత మజాగా ఉంటుందో తెల్పుకుంటారు” అని ఊరించారు.

తెచ్చిన ఎద్దును చంపి మాంసం పంచుకొనే పండుగ పేరు ‘బోంగ్ - బోంగ్’ తిండిపోతు, పిసినారి అయిన లామె, ఆ ఎద్దు తోడ మాంసంలో కొంత తన భాగంగా ప్రకటించి అందరి చేత సరే అనిపించుకొన్నాడు. అందులో ములుగు అంటే అతనికి మహా ఇష్టం.

ఆ రోజు రానే వచ్చింది. ఫెర్లో వెళ్లిన లమానే యువకులు ఒక బ్రిహ్మండమైన ఎద్దుని తన మధ్య పెట్టుకొని, వెనక కుడికాలుకి తాడు కట్టి (ఆఫ్రికాలో జంతువు మెడకి కాకుండా కాళ్ళకి తాడు కట్టడం సామాన్యం) నడిపించు కొంటూ కోలాహలంగా వచ్చారు.

లామె తాను ఎంచుకొన్న దాని తొడ భాగాన్ని, దాని కాలు తాప కొద్దిలో తప్పించుకొని, పరీక్షించి చూసాడు. ‘అస్సమాలేఖం’ చెప్పుకోటం హర్షిచేసుకున్నాక చంపిన ఎద్దు మాంసం పంచుకొన్నారు ఆ ఊరి పెద్దలు.

ఇంకా పిల్లలు, కళేబరంలో మిగిలిన మాంసం గీక్కుతిన టం హర్షి కాకుండానే లామె తన భాగం మాంసం తీసుకొని తన గుడిసెకి వెళ్లాడు. భార్యని పిలిచి, “ఈ మాంసాన్ని చాలానేపు జాగ్రత్తగా మెత్తగా ఉడికించు” అని చెప్పాడు.

ఆమె కుండ కింద నిప్పుపెట్టి, కుండలో నీరు పోసి, అందులో ఎముకతో సహా మాంసాన్ని ఉంచి మూత పెట్టింది.

లామె గుడిసె తలుపులు మూసి, దానికి అడ్డాలు పెట్టాడు. ఆ పైన ఆకులు పరుచుకొని పక్క ఏర్పరుచుకొని దాని మీద శయనించాడు.

“ఎముక ఎక్కడ ఉంది?”

“మాంసంలో!”

“మాంసం ఎక్కడ ఉంది?”

“నీళ్లల్లో!”

“నీళ్లు ఎందులో పోసావ్?”

“కుండలో”

“కుండ మీద ఏం పెట్టావు?”

“మూత!”

“కుండ మీద ఏం పెట్టావ్?”

“మూత!”

“కుండ దేని మీద పెట్టావ్?”

“పొయి మీద”

“పొయిలో ఏం పెట్టావ్?”

“క్రరులు”

“క్రర్లేం చేసావ్?”

“మంట పెట్టాను”

“మాంసం మెత్తగా ఉడుకుతోందా?”

“ఉడుకుతోంది”

“మంట ఎగదోస్తా ఉండు అప్పుడప్పుడు”

“అల్లగే”

లామె అడుగుతానే ఉన్నాడు. ఆమె మంటని

ఎగదోస్తానే ఉంది. మాంసం మెత్తగా ఉడుకుతూనే ఉంది. మంచి వాసనలు ఇంట్లో మెల్లిగా పరుచుకోసాగాయి.

మాంసం ఉడికే వరకు నమాజు వేళ ఆగదు కదా! ఊర్లో ప్రార్థనలు మొదలయ్యాయి.

లమానేలో ఎవరు ప్రార్థనను ఎగకొట్టరు. ఆ రోజు వాసన మత్తులో పడి లామె వెళ్లిందు. అది అతని గుడిసె అన్నదమ్ముడికి, రక్తం కలుపుకొన్న అన్నదమ్ముడికి ఆశ్చర్యం కలిగించింది.

రక్తం కలుపుకొన్న అన్నదమ్ముడు, అసలు అన్నదమ్ముడి కంటే దగ్గరివాడు. అటువంటి బంధాన్ని తెంచుకోవాలని చూసినవాడికి గౌరవం తగ్గిపోతుంది. ఎవరైన సరే, అటు

వంటి అన్నదమ్ముడికి సేవకుడు. మళ్లీ మాట్లాడితే అతని అవసరాలు తీర్చే బానిస! అతనికి అంతకంటే ముఖ్యమైన కర్తవ్యం ఉండటానికి వీలు లేదు.

ఆ రోజు మౌస్స తన హక్కు వినియోగించుకోవటానికి కృతనిశ్చయుడయ్యాడు. అంతకు ముందే లామె, ఆ హక్కు అతనికి వినియోగపడకుండా ఉండటానికి సర్వ సన్నిధ్ండై ఉన్నాడు. దొరక్క దొరక్క 20 సంవత్సరాల అనంతరం దొరికిన ఎద్దు తొడ మాంసం, ఎముక ములుగు నుంచి ఏ బంధం అతని దూరంగా కట్టిపడెయ్యటానికి అతను ఇష్టపడ లేదు. అన్నదమ్ముల అనుబంధం మరో విషయంలో, ఆ తరువాత, పాటించవచ్చు.

మౌస్స తన జొన్నలు, రాగులు ఫేర్లో వెళ్తన్న యువకుల కిప్పలేదు. ఎందుకంటే తను వాటిని పండించలేదు. అందుచేత ఎద్దు మాంసం రుచి చూడకూడదంటే ఎల్లా!

‘అమ్మ కడుపున బుట్టిన అన్నదమ్ముడి కంటే ఎక్కువైన రక్తం కలుపుకొన్న అన్నదమ్ముడివైన నాకు, లామె వాటాలో కొద్దిభాగం చెందాలి కదా! అది అనుబంధాన్ని వినియోగించుకొని సాధిస్తాను. అది దుర్యానియోగం అంటారా అననిద్దాం’ అని మౌస్స నిర్రయించుకొని లామె ఇంటికి బయల్దేరాడు.

లామె ఇంటి కంచెను బాదుతూ మౌస్స లామెని పిలిచాడు.

లామె ఆ శబ్దాలు విని జాగ్రత్త పడ్డాడు.

“ఎముక ఎక్కడుంది? మాంసం మెత్తబడ్డోందా? మంట ఎగదోసావా?” అని భార్యని అడిగాడు.

అమె, “ఆ!” అంది.

“అయితే నువ్వు వంటగది తలుపు వేసుకో” అని అమెకి పురమాయించి ఓ చాప తీసుకుని గుడిసె బయట పెరట్లో చెట్టు కింద పరిచి, నెమ్మిదిగా నిద్ర అప్పుడే లేచినట్టు వెళ్లి దూరంగా ఉన్న కంచెకున్న తలుపును తెరిచాడు.

నోరు స్వాగతం పలుకుతున్న నోసలు అయిష్టతను ప్రకటించాయి. లామె భార్య అవ గుడిసె బయటకు వచ్చి తలుపు మూసి వచ్చిన ఆత్మీయ బంధువును పలకరించి చతికిల బడింది. లామె ఆమె వల్లో వంట్లో బాగా లేనివాడిలా పడుక్కున్నాడు.

గడసు మౌస్స తాను, లామె గుడిసెలో అన్నదమ్ములైన మథుర దినాలను నెమరువేయసాగాడు. అన్నదమ్ముల అను బంధం లామెకి మర్చిపోగల అవకాశం మౌస్స ఇష్టపడ్లుకో లేదు.

పిసినారి లామె ముక్కసరిగి ‘అవును’, ‘కాదు’తో సంభాషణ సాగిస్తున్నాడు.

సూర్యుడు నడినెత్తికి వచ్చి చెట్లు నీడ చిన్నదై లామె కాళ్ల చుప్రమంటున్నాయి. అవ చెవిలో మాంసం సంగతి అందులో ఎముక సంగతి చూడమని లామె చెప్పాడు.

అమె గుడిసెలోకి వెళ్లి వచ్చి, “మెత్తబడింది” అని చెప్పింది అతని చెవిలో.

లామెకి మౌస్సని ఎలా సాగనంపాలా అన్న ఆలోచన వేధించసాగింది. చివరికి ఒక ఉపాయం తట్టింది.

జ్వరం వచ్చినట్టు వణుకుతూ మూలగసాగాడు. జ్వరం వచ్చిన వాడిని విచిచి వెళ్లటం భావ్యంగాదన్నట్టు, అందులో గుడిసె అన్నదమ్ముడికి అసలుగాదన్నట్టు మౌస్స కదలలేదు. సూర్యుడు పశ్చిమాన్న కుంకాడు. సాయంత్రపు ప్రార్థన సమయం అయింది. ఈ లోపల లామెకి నిజంగానే జ్వరం వచ్చింది.

అవ మొగుడిని కుండ పెట్టిన గదిలోకి కాక మరో గదిలోకి మౌస్స సహాయంతో చేర్చింది. మౌస్స ఆ రాత్రి అక్కడే లామె పక్కనే ఉండిపోయాడు.

“ఒనే! పెళ్లామా! నేను చస్తేగాని వీడు కదిలేలా లేదే” అని భార్య చెవిలో అని చచ్చిపోయినట్టు పడుక్కున్నాడు.

అప్పుడు అవ “మౌస్సా! నీ స్వంత అన్నదమ్ముడి కంటే ఎక్కువైన నీ గుడిసె సోదరుడు చచ్చిపోయాడు. వెళ్లి సరి న్యూడిని పిలుచుకురా!” అంది.

“పద్మ నిన్ను ఒక్కత్తుని విడిచి వెళ్లను. రేపు పొడ్డున్న నీళకి వెళ్లన్న ఆడవారిబే కదా వెళ్లాలి. వాళ్లలో మతపెద్దకి, ఊర్లో ఇతర పెద్దలకి కబురు పెద్దాం” అన్నాడు మౌస్స.

అవ, లామె తల పద్మ, మౌస్స కాళ్ల దగ్గర కూర్చున్నారు. నూనె దీపం గుడ్డి వెలుతురులో వారు రాత్రంతా కూర్చున్నాక తెల్లారింది.

ఆడవారు నీళకి వెళ్లు అవని పిలుచుకు వెళ్లామని వచ్చిన వారు ఇల్లు నిశ్చబ్దంగా ఉంటే తొంగి చూసారు. వాళ్లకి

శవంలా పదుక్కున్న లామె విచారంగా కూర్చున అవ, మౌస్కులు కనిపించారు. వారు వెళ్లి సరిన్యుడికి ఇతర పెద్దలకి చెప్పారు లామె మరణ వార్త.

సరిన్యుడు, ఇతర పెద్దలు సాగనంపే సరంజామాతో కాస్టేషన్‌టికి దిగబడ్డారు.

శవాన్ని చుట్టుడానికి గుడ్డలు తీసారు.

అప్పుడు అవ, “ఇప్పటికైనా లే, లామె! ఇంక్కాన్నేపటికి నువ్వు మాట్లాడటానికి పీలులేకుండా ముఖం చుట్టూ గుడ్డ చుట్టేస్తారు” అంది అతని చెవిలో దేవుని పేరు ఉచ్చరిస్తు నుట్టు నటిస్తూ.

“మాంసం ఎముక క్షేమమేనా?” అని అడిగాడు లామె చిన్నగా.

“ఆ” అంది అవ

“అయితే వాళ్లని గుడ్డలో చుట్టునీ. చుట్టూక వెళ్లిపోతారు, శవపేటిక తేవటం కోసం” అన్నాడు పిసినారి లామె.

వాళ్ల వెళ్లినా మౌస్కు వెళ్లలేదు. పెట్టే తెచ్చి లామెని అందులో పెట్టి భననం చేసే చోటుకు తీసుకువెళ్లారు. ఈ లోపల కాటికాపరి గొయ్యి తవ్వి సిద్ధంగా ఉన్నాడు.

అవ చినస్యామి సిరిన్యుడిని, “నా భర్త చెవిలో చివరినారి దేవుని స్తోత్రం చేస్తాను. మీరు అనుమతివ్వాలి” అని ఆభ్యర్థించింది. మామూలుగా స్త్రీలు మసీదుకి - పాతిపెట్టే చోటుకి వెళ్లరు (కాని వెళ్లే ఆఫ్రికాలో అభ్యంతర పెట్టి - ఒపరూ). కాని పరిస్థితి చాలా ఇబ్బందికరమైనది. భర్త బతికే ఉన్నాడాయి. అందుకని అవ వెళ్లింది. అమెకి అనుమతి లభించింది.

“లామే! లే! నువ్వు చాలా లోతుక ఇబ్బందుల్లో కూరుకు పోతున్నాను. ఇప్పుడు లేవకపోతే లేవలేవు” అని చెవిలో మంత్రం చెప్పింది అవ.

“అద్దరే! ఎముక, మాంసం ఎక్కుడున్నాయ్?” - లామె గొంతుక చాలా బలహీనంగా అడిగింది.

“ఉండాల్చిన చోటే, ఉంచిన చోటే” అంది అవ.

“బాగా మెత్తగా ఉడికి ఉంటుంది”

“మరే!”

“మౌస్కు ఇంకా ఇక్కడే చచ్చాడా!”

“మరే”

“అయితే నన్ను పొతని! నేను వస్తాను కాని వాడిని అప్పునంగా నా ప్రాణప్రదమైన ములుగుని రుచి చూడ నివ్వను” అన్నాడు లామె.

జసక కప్పే ఘుట్టం వచ్చింది.

“మౌస్కు ఎక్కుడున్నాడు?”

“నా పక్కనే!”

ఇంతలో లామెని తీసుకువెళ్లడానికి దేవదూత వచ్చాడు. సిరిన్యుడు ప్రార్థించగా వచ్చాడు. అతనికి లామె ప్రాణాలతో ఉన్నాడని తెలియదు. లామె అంటున్నది, సిరిన్యుడు పెద్ద గొంతుతో చేస్తున్న ప్రార్థన సమ్మదిలో అవకి తప్ప ఎవరికి వినిపించలేదు. లామె లోతుగా మట్టిలో పాతిపెట్టబడ్డాడు.

అందరు ఊరికి చేరారు. ఊరు పెద్దలు మౌస్కుతో “లామె నీ గుడిసె సోదరుడు. చివరి క్షణాల్లో అతని అంటిపెట్టుకొని ఉండి, నీ అన్నదమ్ముడి అనుబంధం ప్రకటించావు. కర్తవ్యం నిర్వహించావు. అతని బాధ్యత ఇంత బాగా తీసుకొన్నావు. అతని చివరి బాధ్యత అవ రక్షణ. అందుచేత దుఃఖించాల్సిన కాలం ముగియగానే ఆమెను పెళ్లడి ఆ బాధ్యత కూడా స్వీకరించు” అని అనుమతిచ్చారు.

“అల్లగే! తప్పదు మరి... అతను స్వంత అన్నదమ్ముడి కంటే అధికుడైన, రక్తం కలుపుకొన్న గుడిసె అన్నదమ్ముడు” అన్నాడు మౌస్కు దుఃఖం ధ్వనిస్తూ.

ఊరి పెద్దలు అవని మౌస్కుని వదిలి వెళ్లగానే -

“ఎముక మాంసం ఎక్కుడున్నాయి?” అని మౌస్కు అవని అడిగాడు.

“ఇక్కడే” అని కాబోయే భర్తకి అవ జవాబు ఇచ్చింది.

“మెత్తగా ఉడికాయా?”

“ఉడికాయి”

“అయితే పట్టుకురా. తిందాం... చాలా ఆకలిగా ఉంది”

అన్నాడు మౌస్కు.

మౌస్కుకి రుచైన ములుగుతో పాటు, పదుచు అవ దొరికింది.

పిసినారి లామె, లమానే కాటిలో కప్పేట్టబడ్డాడు.



(అప్రికన్ కథలు

సమాప్తం)



# పోలక్క! కృమికు

## సీలయల్ నవల

(గత సంచిక తరువాయి)

**ముందు పార్చులో కలుసుకున్నారు.** తర్వాత హోటళ్లకి వెళ్లారు. ధియేటర్లో సినిమాలు చూసారు.

**రాహుల్ మనసు నుంచి ధరణి, భవ్య మనసు నించి కిషన్ - పూర్తిగా తప్పుకున్నారు.**

**భవ్య, రాహుల్ క్రమంగా ఒకరికొకరు దగ్గరయ్యారు.** ఒకరి స్నేహాన్నికరు ఇష్టపడ్డారు.

**పరిచయమై వారం రోజులు దాటిందో లేదో - వారిప్పుడు ప్రేమ నటనలో మునుపటిలా కాక జీవించడం మొదలెట్టారు.** చూసేవాళ్ళకైతే వాళ్ళు ప్రేమికుల్లాగే అనిపిస్తున్నారు.

**రాహుల్కి కొత్త జీవితం బాగుంది.** భవ్య రూపం, మాట, నడత, వైభరి - అన్నే అతడికి నచ్చాయి. అతడి మనసులో ఒకే ఒక్క అనుమానం - ఆమె ఇంకా నటిస్తూనే ఉండా అని!

**అనుమానం పెనుభూతం కావడానికి ఇరవై నాలుగ్గం టలు కూడా ఎక్కువే అయింది.** మనిషిని ఏ భూతమూ

**కూడా అనుమానభూతానికి మించి పీడించలేదు** ఈ ప్రపంచంలో. భవ్య ప్రేమ నటన కాకూడదనీ - తన పట్ల ఆమె ప్రేమ ఆచ్ఛమైనది కావాలానీ రాహుల్ తపన. ఆమె

నడిగితే - నటనే అనేస్తుందని భయం.

**ఒకప్పుడు ధరణి తనని ప్రేమిస్తోందని నమ్మాడు.** ఆమె అమెరికాని ప్రేమించి వెళ్లిపోయింది. ఇప్పుడు భవ్య తనని ప్రేమిస్తున్నానంటోంది. ఆమె కుమారస్వామి పసుపున వచ్చిందనీ - 'అరేంజ్ లవ్' ద్రామాలో తామిద్దరం - పాత్రధారులమనీ ఇద్దరికి తెలుసు. అందులో రహస్యమేం లేదు. కానీ ఇప్పుడు రాహుల్కి భవ్యపై ప్రేమ పుట్టింది. అది బలపడిపోయింది. ఇప్పుడా ప్రేమ నటన అంటే - మనసు తట్టుకోలేదని భయం. తన అనుమానభూతాన్ని తొలగించడానికి ఓ మంత్రగాడు కావాలి. ఎవరు?

**కన్నవారికి చెబుదామా అంటే - భవ్య ప్రేమ నటన అని వాళ్లకి తెలిసిపోతుంది.** అది తనకి చిన్నతనం! కుమార స్వామికి చెబుదామంటే - తన ప్రేయసి ప్రేమ గురించి వేరొకర్ని అడగడం నగుబాటు! ఐనా ఉయ్యాల్లో పిల్లాష్టెట్టు కుని ఊరంతా వెదుకుతున్నట్లు భవ్యనే అడగొచ్చుగా అనిపించింది చివరికి.

**తను, భవ్య ఆడుతున్న ప్రేమ నాటకాన్ని నిజం చెయ్యడం - తనకీ, భవ్యకి మాత్రమే సాధ్యం.** తనెలాగూ ఆమెని ఇష్టపడుతున్నాడు. ఇక అంతా భవ్య మీదనే ఆధారపడింది.

ఆమె బోనంటే ఔను, కాదంటే కాదు.

ఈ ప్రేమ లెక్కల్లో తనిప్పుడు ఘన్. ఆమె ఘన్పైతే తమ కాంబినేషన్ ఘన్. మైనసైతే మైనస్.

ఆమె మైనసై ఘన్సై తెలుసుకుందుకు సినిమా థియేటర్ అనువైన స్థలమను కున్నాడు. ఒకరోజు ఇంటర్వెట్లో వెదికి - రేటింగ్ పూర్ణగా ఉన్న సినిమాని ఎన్నిక చేసాడు. భవ్యకి ఫోన్ చేసి మేట్టీ పో ప్రపోజ్ చేసాడు. భవ్య సరేనంటే పొంగిపోయాడు. ఇద్దరూ థియేటర్ దగ్గర కలుసుకుంటే - అక్కడ జనం అనుకున్నకంటే ఎక్కువే కనిపించి కొంత నిరుత్సాహపడ్డాడు. కానీ లోపలికడితే వచ్చిన జనమందరూ తమలాంటి జంటలే! ఎవరికెరు జంటలుగా విడిపోయి కబుర్లలో బిజీ అయిపోయారు. తర్వాత వారికి సినిమా మొదలయిందో లేదో తెలియదు. హోల్లో శౌండ్ తక్కువైతే తెలియదు. అసలు ట్రీన్ వైపు చూస్తున్నవారే అరుదు.

ప్రోద్యుసర్లు చెత్త సినిమాలెందుకు తీస్తున్నారో, అని ఎందుకాడుతున్నాయో రాహుల్ కి అర్థమైనబో ఉంది. ఐతే అతడా విషయమై ఎక్కువ ఆలోచించలేదు. వచ్చిన అవకాశాన్నపయోగించుకోవాలనుకున్నాడు.

సినిమా మొదలైంది.

“డైలాగ్స్ సరిగ్గ వినిపించడంలేదు.....కంప్లెంట్ చేద్దామా?” అంది భవ్య.

“హోల్లో ఇంతమందున్నారు. ఒక్కరేనా ఫిర్యాదు చేసే మూడీలో ఉన్నారా?” అన్నాడు రాహుల్.

భవ్య చుట్టూ చూసింది. హోలు నిండా జంటలు. ఎవరి ముచ్చల్లలో వాళ్ళున్నారు. సినిమా హోలు కాబట్టి సెన్సారింగ్ పాటించబడుతోంది. సెన్సార్ గైడెన్స్ తెర మీది తారలు నిర్ణయిస్తున్నారు.

“ఈ ఐడియా బాగుందే - పారులు కంటే కబుర్లకి సినిమా హోల్లే నయం” అంది భవ్య.

“మనమూ అందుకే వచ్చాం” అన్నాడు రాహుల్.

“నిజంగా?” అంది భవ్య ఆశ్చర్యంగా.

అది నటనో, కాదో తెలిసేటంత వెలుగు లేదు హోల్లో.

“జ్ఞాన్! నీతో కొన్ని విషయాలు మాట్లాడాలనే ఈ సినిమా ప్రోగ్రాం. మనం నెమ్మిదిగా ఎవరికీ వినిపించకుండా మాట్లాడకుండా” అన్నాడు రాహుల్.

“చెప్పు” అంది భవ్య.

తెరమీద మనుషుల్లాంటి బొమ్మల ఆటలు, పాటలు, మాటలు. తెర ముందు మనుషులే బొమ్మలై - వాటిని మరిపించే కబుర్లు.

“మనమిక ఈ ప్రేమకి ఫుల్స్ట్మ్ పెడడాం” అన్నాడు రాహుల్.

భవ్య ఆశ్చర్యంగా, “ఏం - అప్పుడే నా కంపెనీ బోర్ కొట్టేసిందా?” అంది.

“బోర్ కొడితే - ఈ కంపెనీ శాశ్వతం కావాలనెందుకను కుంటాను?” అన్నాడు రాహుల్.

“అంటే?”

“మనం పెళ్ళి చేసుకుండాం” అన్నాడు రాహుల్.

భవ్య ఈ ప్రపోజెల్ ఊహించినబో ఉంది - “ఎందుకంత తొందర?” అంది.

“రేపటి పని నేడు చేయాలనుకోవడం తొందర జెతుందా?” అన్నాడు రాహుల్.

“ఇంకోలా ఆలోచించు” అంది భవ్య.

రోజుంతా కష్టపడే శ్రామికుడు - కానేపు తన జీవితాన్ని మర్చిపోవాలని థియేటరుకి వెడతాడు. అక్కడ వెండితెర

### సందర్భాలు కంపి!

**శాండ సాము ఆది చెయ్యంటి!**

విడి ప్రతి పెల : రు. 30/- :: US \$ 7

స్పృధేశి చందా బిపరాలు :

24 సంచికలకు :: రు. 700 మాత్రమే!

(రు. 20 అదా!)

36 సంచికలకు :: రు. 1050 మాత్రమే!

(రు. 30 అదా!)

48 సంచికలకు :: రు. 1400 మాత్రమే!

(రు. 40 అదా!)

60 సంచికలకు :: రు. 1750 మాత్రమే!

(రు. 50 అదా!)

100 సంచికలకు :: రు. 2800 మాత్రమే!

(రు. 200 అదా!)

**జీవిత చందా : రు. 7000 మాత్రమే!**

విదేశి చందా బిపరాలు :

సర్ఫేస్ మెయిల్ డ్రైరా

12 సంచికలకు - US \$ 66 (US \$ 18 అదా!)

60 సంచికలకు - US \$ 330 (US \$ 90 అదా!)

**జీవిత చందా - US \$ 400**

ఎయిర్ మెయిల్ డ్రైరా

12 సంచికలకు - US \$ 105 (US \$ 18 అదా!)

60 సంచికలకు - US \$ 368 (US \$ 90 అదా!)

**జీవిత చందా - US \$ 450**

గమనిక : విదేశి చందాలులు తమ చందాను ఉపాయాలలో కూడా చెల్లించవచ్చును.



మీద కనిపించే రంగుల కలలు తనవిగా చేసుకుని సంతోష పడతాడు. శ్రామికుల వినోదానికి ఉద్దేశ్యంచబడ్డంవల్లనే మన సినిమాల నిడివి సుమారు మూడు గంటలుంటోంది.

“మనం శ్రామికులం. ఈ ప్రేమ మనకో సినిమా. దీని నిడివి తగ్గించొద్దు. మళ్ళీ మన ప్రపంచంలోకి వెళ్లి నీరన పడిపోతాం” అంది భవ్య.

“ఇప్పుడు వెళ్లినే ప్రేమ అంత గొప్ప సినిమా చేయగలం మనం. నాకా నమ్మకముంది”

“నాకింకా కలగలేదు” అంది భవ్య.

“ఒక్కసారి మనం గడిపిన కాసిని రోజులూ గుర్తుచేసుకో. నీకూ ఆ నమ్మకం కలుగుతుంది”

“ప్రయత్నిస్తున్నాను. నాకా రోజులతోపాటు మెగాస్టార్ చిరంజీవి గుర్తుకొస్తున్నాడు” అంది భవ్య.

ఆయన వెండితెర మీద సామాన్యిడిగా కనిపించాడు. సామాన్యుల కోసమే జీవించాడు. ప్రేక్షకులాయన్ని అభిమానం పంచాంగం పంచాంగం పంచాంగం

నించారు. ఆయన సినిమాల విజయం కోసం ఆయన కంటే ఎక్కువగా కృషి చేశారు. మనసులో గుడి కట్టి అందులో ఆయన్ని ప్రతిష్ఠించి దేవుడిలా పూజించారు. ఆయన కోసం ప్రాణాలర్పించ డానికి కూడా వెనుదీయని వారెందరో.

ప్రేక్షకుల అభిమానం చిరంజీవిని కదిలించింది. ఆయన సినీప్రపంచాన్ని వదిలి ప్రజాసేవ చేయాలనుకున్నాడు. అందుకు మంత్రి పదవి అవసరమని నమ్మి, ‘ప్రజారాజ్యం’ నెలకొల్పాడు. ప్రేక్షకులు వెండితెరనే వాస్తవం అనుకుంటారని నమ్మి ధైర్యంగా ముందుకు దూసుకెళ్ళాడు. చివరికేము యింది? తన స్వస్థలమైన పాలకొల్లులోనే పరాజయం పాలయ్యాడు.

“ప్రేమ తెర వెండి. పెళ్లి బ్రతుకు బండి” అంది భవ్య.

“ఆ వెండితెర మీదే ఒకప్పుడు ఎస్టీవోడుగా సినీ ప్రేక్షకుల్ని అలరించిన నందమూరి తారకరామారావు - తెలుగుదేశం’నెలకొల్పి - రికార్డు టైములో ముఖ్యమంత్రి అయ్యాడు. 1996లో మరణించినా - ఇప్పటికే ప్రజల మనసుల్లో సుస్థిరుడై ఉన్నాడు. దానికేమంటావ్?” అన్నాడు రాహుల్.

“ఆ కుతూహలంతోనే ఆయన కథ చదివాను. నీ ప్రశ్నకి జవాబు ఆయన జీవితంలోనే ఉంది” అంది భవ్య - “ఎస్టీఆర్ ‘వానొచ్చే వరదొచ్చే’ అంటూ తెర మీద రోమాంటిక్ చిందులేసి ఉండొచ్చు. కానీ ఆయన వానొచ్చినా వరదొచ్చినా - సినీజనాన్ని కూడగట్టుకుని, ప్రజలమధ్యకు దూసుకెళ్ళి - వినోద ప్రదర్శనలతో నిధులు సమకూర్చి - వాటికి తన వంతు జత చేసి - ప్రజల్ని ఆదుకోవడానికి తన వంతు కృషి చేస్తూ - రాజకీయాల్లోకి రాకముందే - ‘ప్రేక్షకుల మనిషే కాదు, ప్రజల మనిషి కూడా’ అనిపించు కున్నాడు” అగింది భవ్య.

“పతే - అదే రాజకీయాల్లో ఆయన విజయానికి కారణ మంటావా?” - అపనమ్మకంగా అడిగాడు రాహుల్.

“సంఘనేవ రాజకీయాల్లో గుర్తింపునివ్వచ్చు కానీ - విజయానికి దోహదం చెయ్యడని రాజకీయ పండితుల వ్యాఖ్యానం. ఎస్టీఆర్ రాజకీయ ప్రవేశానికి కారణం - ప్రజాసేవ చేయాలన్న ఆకాంక్ష కాదు. తెలుగు జాతి ఆత్మ గౌరవం దెబ్బతింటోందన్న ఆవేదన! ఆ ఆవేదన ఆయనొక్క డిదే కాదు, జాతిది. ఆ సమయంలో ఆ నినాదంతో - జాతి ముందుకొచ్చిన మొదటి వ్యక్తి ఆయన. నటుడిగా,

(మిగతా భాగం పత్రికలో చడవండి)

Sub. Code No.

Amount : .....

D.D/Cheque/M.O. No : ..... Date .....

To be drawn in favour of "M/s. RACHANA" payable at HYDERABAD. For outstation cheques please add ` 50/- (for amounts upto ` 1000/-) and ` .65/- (for amounts above ` 1000/-) towards Bank collection charges.

Receipt No. :

Date :

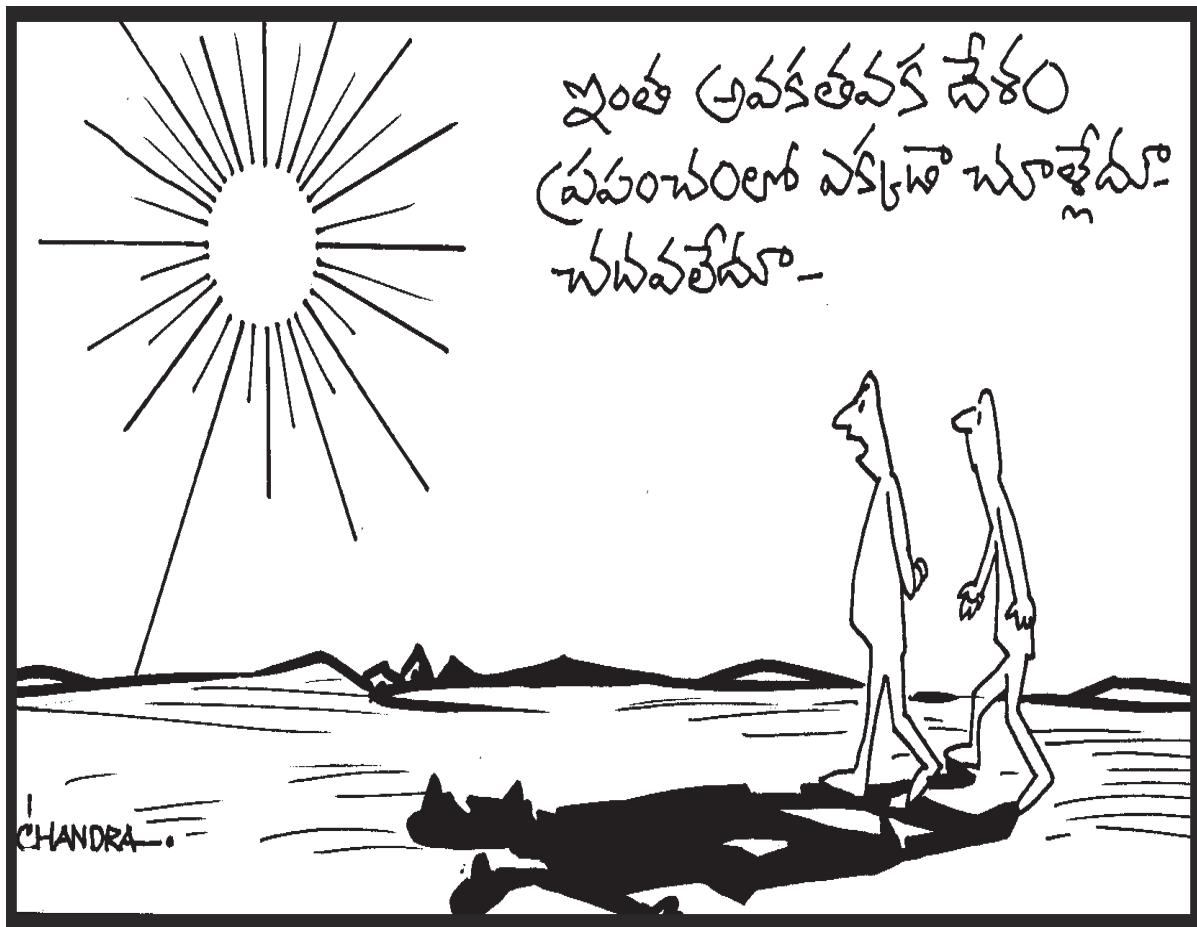
Signature



261

1-9-286/2/P,  
రంగం గుండు దగ్గర; విద్యానగర,  
శ్రాద్ధాబాద్ - 500 044  
ఫోన్ : 040 - 27071500

Your e-mail ID : .....



### మారిన బ్యాంకు చెక్కులు

**అన్ని బ్యాంకులవారూ సి.టి.యిన.** చెక్కులను  
మాత్రమే అంగీకరిస్తున్నారు.

అయినా ఇంకా కొంతమంది రచనాభిమానులు  
చందాకాలపరిమితి పొడిగించే సందర్భంలోనూ,  
ఇతర సందర్భాలలోనూ మామూలు చెక్కులనే వంపి  
స్తున్నారు. వాటిని బ్యాంకువారు త్రిప్పి వంపదమే  
గాకుండా రు. 56/- అపరాధ రుసుము క్రింద  
వసూలు చేస్తున్నారు. దయచేసి రచనాభిమానులం  
దరూ **సి.టి.యిన.** చెక్కులను మాత్రమే పంపుతూ  
సహకరించవలసిందిగా మనవి.

- సంపాదకుడు